

מיין נאָמען, מיין שפראַך, מיין אינטערנעט: די פראָבע פון IDN פאָנגט זיך אָן אויף ערנסט ICANN לאַזט זיך אויפן וועג מיט אַ וועלט פראָבע פון אינטערנאַציאָנאַליזירטע געביט נעמען

15טער אַקטאָבער 2007

מאַרינאָ דעל ריי, קאָליפּאָרניע, פאַראייניקטע שטאַטן: אינטערנעט באַנוצער פון דער גאַנצער וועלט קענען איצט פּראָוווּן מיט זייער אייגענעם נאָמען אויף זייער אייגענער שפראַך, ווייל היינט פאָנגט זיך אָן די לעבעדיקע פראָבע פון ICANN (אינטערנעט געזעלשאַפט פאַר צוגעטיילטע נעמען און נומערן, Internet Corporation for Assigned Names and Numbers) פון אינטערנאַציאָנאַליזירטע געביט נעמען אויף 11 שפראַכן.

"דאָס איז איינער פון די אינטערעסאַנטסטע מאָמענטן אין דער אַנטוויקלונג פון די IDN", זאָגט ד"ר פּאָל טומיי (Paul Twomey), דער פרעזידענט און הויפט באַאַמטער פון ICANN. "די אינטערנעט באַנוצער וואָס קענען די 11 שפראַכן פון דער פראָבע קענען שפּילן אַ וויכטיקן ראָל אין פּראָוווּן ווי אזוי די IDN ארבעט, און אונדז העלפן גיין ווייטער ביז דער איינפירונג פון סיסטעם פאַר אַלע שפראַכן פון דער וועלט."

אינטערנעט באַנוצער פון דער גאַנצער וועלט קענען איצט אַנקומען צו וויקי בלעטער מיט דעם געביט נאָמען `example.test` אויף די עלף שפראַכן פון דער פראָבע: אַראַביש, פּערסיש, כינעזיש (פאַרפשוט און טראַדיציאָנעל), רוסיש, הינדיש, גריכיש, קאַרעאַניש, יידיש, יאַפּאַניש און טאַמיל. די וויקיס וועלן דערמעגליכן אינטערנעט באַנוצערס אויפצושטעלן זייערע אייגענע אונטערבלעטער מיט זייערע אייגענע נעמען אויף זייער אייגענער שפראַך – צום ביישפּיל: `example.test/yourname`.

ICANN האט אויך אַרויפגעשטעלט אַ פּילם אין וועלכן עס דערקלערט זיך דער עוואָלוציע פראָצעס אויף יוֹ טיוב (You Tube). ער איז אויף [אַדרעס דאָ]

צן די וויקי זייטן קען מען אַנקומען שרייבנדיק `example.test` מיט די אותיות פון די 11 שפראַכן, אָדער ביי "<http://org.icann.idn/>".

"די וויקי זייטן זיינען זייער וויכטיק פאַר דער פראָבע. מיט ווילן וויסן ווי אַזוי דער באַאָזער ווייזט דעם URL אַדרעס, צי עס אַרבעט גוט ווען מען קאָפּירט און קלעבט אין דעם טעקסט פון אַן עפּאָסט צו אַ פּריינט, און ווי אַזוי דאָס אַלץ ווירקט זיך אויס אויף דער וואָרצל זאָנע (root zone)", זאָגט דער ד"ר טומעי.

די 11 עוואָלוציע וויקיס וועלן פאַרבלייבן אויף דעם אינטערנעט ביז די IDN זיינען פול איינגעפירט געוואָרן, און עס איז דאָ אַן ערשטער הויפט געביט אויף דער שפראַך וואָס ווערט אויסגעפּראָווט.

די פולע איינפירונג פון די IDN וועט הייסן אַז מענטשן וועלן קענען שרייבן דעם פולן נאָמען פון אַ געביט מיט די זעלבע אותיות וואָס זיי שרייבן זייער שפראַך. ביז איצט קען מען די אותיות באַנוצן נאָר פאַר דעם פונקט; `.org`, `.net`, `.com`. אד"ג קען מען נאָר שרייבן מיט די פשוטע לאַטיינישע אותיות. מיט IDN וועט זיך דאָס ענדערן: מען וועט זיך קענען באַנוצן מיט ממש צענדליקער טויזנטער נייע אותיות.

וועגן ICANN:

ICANN איז פאראנטווארטליך פאר קאָאָרדינירן אויף אַ וועלט-מאַשטאַב דעם אינטערנעט סיסטעם פון איינציקע אידענטיפיצירער (unique identifiers) ווי צ"ב געביט נעמען (ווי .org, .museum, און נעמען פון לענדער ווי .uk). און אויך די אַדרעסן וואָס ווערן באַנוצט אין די פאַרשידענע אינטערנעט פראָטאָקאָלן וואָס העלפן קאָמפּיוטערס אַנקומען איינער צום אַנדערן דורך אינטערנעט. עס איז זייער וויכטיק, כדי אינטערנעט זאָל גוט אַרבעטן, אַז די רעסורסן זאָלן גוט אַדמיניסטריט ווערן. דערפאַר טרעפן זיך רעגולער די אינטערעסירטע אין אינטערנעט, כדי צו אַנטוויקלען די פּאָליטיקעס וואָס וועלן פאַרזיכערן אַז אינטערנעט זאָל פאַרבלייבן זיכער און סטאַביל. ICANN איז אַן אינטערנאַציאָנאַל אַרגאַניזירטע געזעלשאַפט אָן קיין פאַרדינסט צילן און פאַר דער טובה פון קהל. אויף מער זיך צו דערוויסן, באַזוכט: www.icann.org.

פרעסע קאָנטאַקטן:

דזשיימס קינאַן
פרעסע עצה-געבער, ICANN (פאַראייניקטע שטאַטן)
טעלעפאָן: +1 310 382 4004
עפאָסט: jason.keenan@icann.org

אינטערנאַציאָנאַל: אַנדריו ראָבערטסאָן
עדעלמאַן (לאַנדאָן)
טעלעפאָן: +44 7921 588 770
עפאָסט: andrew.robertson@edelman.com